

55. Слоўнік мовы Скарыны / Склад.: У. В. Анічэнка. — Мн: Навука і тэхніка, 1977 — 1994. — Т. 1 — 3.
56. Слоўнік мовы Янкі Купалы: У 8 тт. / Склад.: У. В. Анічэнка і ін. — Мн: Беларуская навука, 1997 — 2003. — Т. 1 — 5.
57. Тлумачальны слоўнік адметнай лексікі ў творах Якуба Коласа / Склад.: Г.У. Арашонкава і ін. — Мн.: Беларуская навука, 2003. — 286 с.
58. Фразеалагічны слоўнік мовы твораў Якуба Коласа / Рэд.: А. С. Аксамітаў; Уклад.: А.С. Аксамітаў і ін. — Мн.: Навука і тэхніка, 1993. — 655 с.
59. *Budkowska J.* Słownik rymów Adama Mickiewicza. — Wrocław, 1970. — 226 s.
60. Indeks a tergo do słownika języka Jana Chryzostoma Paska / Oprac. A. Pasoń, K. Żelazko. — Wrocław, 1976. — 70 s.
61. *Jeżowski M.* Słownik rymów Juliusza Słowackiego. — Lublin, 2002. — 741 s.
62. *Jeżowski M.* Słownik rymów Cypriana Norwida. — Lublin, 1998. — 442 s.
63. Słownik języka Adama Mickiewicza / Red. nac. K. Górski, S. Hrabec. — Wrocław, 1962 — 1983. — Т. 1 — 11.
64. Słownik języka Jana Chryzostoma Paska / Red. nac. H. Koneczna, W. Doroszewski. — Warszawa, 1965 — 1973. — Т. 1 — 2.
65. Słownik polszczyzny Jana Kochanowskiego / Pod red. M. Kucały. — Kraków, 1994 — 2003. — Т. 1 — 3.
66. Słownik rymów Stanisława Trembeckiego / Pod red. H. Turskiej. — Toruń, 1961. — 140 s.

*Tetjana Tsymbalyuk-Skopnenko (Kyiv)*

#### THE UKRAINIAN AUTHORIAL LEXICOGRAPHY: ACHIEVEMENTS AND PROSPECTS

Based on several Slavic countries' vocabulary practices some aspects of the Ukrainian authorial lexicography development are analyzed in the article. Conducted comparison between the national experience in creating writers' language dictionaries and the most popular Belorussian, Polish, and Russian authorial dictionaries will enable to draw further prospect in the national writers' lexicography development.

**Key words:** lexicography, dictionary, writers' language, history of the Ukrainian literary language.

#### **Мовна мозаїка**

##### **СЕСТРИ ТЕЛЬНЮК, БРАТИ ЯРЕМЧУКИ І ТРІО МАРЕНИЧІВ**

У якій формі — однини чи множини — потрібно вживати прізвище, якщо йдеться про двох і більше жінок, чоловіків або жінок і чоловіків? Треба зважати на те, чим закінчується прізвище і кому воно належить — чоловікам чи жінкам. Чоловічі прізвища на -о та кінцевий приголосний в українській мові відмінюють, тому їх уживають у множині, якщо йдеться про двох і більше чоловіків, пор.: **брати Потапенки, Іван і Петро Потапенки, брати Яремчуки, Дмитро і Назарій Яремчуки.** Жіночі прізвища на -о та кінцевий приголосний, як відомо, не відмінюють, тому вони мають форму однини, іменуючи двох і більше жінок, пор.: **сестри Байко, сестри Тельнюк, Леся і Галя Тельнюк.** Якщо ж потрібно назвати на прізвище гурт, родину, де є жінки і чоловіки, то його вживають у формі множини, пор.: **Антоніна, Світлана та Валерій Мареничі, тріо Мареничів, родина Скиданів, Василь і Діана Матющенки, дует Матющенків.**

*Катерина Городенська*